

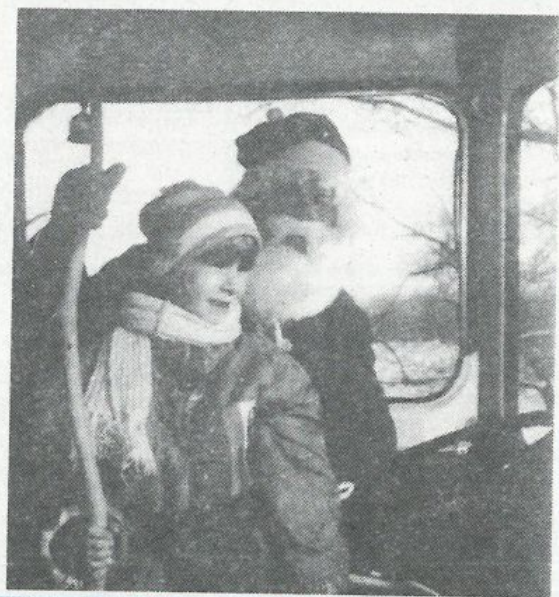
Erőszakos- ságok, fenyegetések

A rendőrség több olyan erőszakosságról és fenyegetési ügyben folytat nyomozást, amelyekre a múlt héten került sor. November 30-án a 40-éves ógyallai J. József otthonában megöléssel fenyegette feleségét, majd azt klabálta, hogy a levegőbe röpíti a házat és megöli a gyerekeit. December 1-jén Csicson a 46 éves S. László egy családi veszekedést követően azzal fenyegetőzött, hogy felgyújtja és a gázcsap megnyitásával a levegőbe röpíti a házat. December 2-án Komáromban a volt autóbuzsmegállónál (most piactér) romák egy csoportja vasrudakkal és husángokkal felfegyverkezve megtámadott két roma személyt, majd a csempatéba még egy további család is bekapcsolódott. A verekedés „eredményeként” nyolc személy megsérült, gyógykezelésük 4-6 hetet vesz majd igénybe.

Választóival találkozik

MUDr. Kácer Igor sebész, járási tisztiorvos december 10-én, csütörtökön az egészségügyi központ dísztermében. Jelszava: Komáromiként Komáromért!

T
É
L
A
P
O
K
A
V
O
L
A
N
N
A
L



Nem kis meglepetést okoztak közútjainkon az idei Mikulások. A vidám természetű buszsofőrök közül többen is felvették a jelmezt, s tették hangulatosabbá a hirtelen ránk szakadt hóesés miatti morózus hangulatot. A DP Globál gútai városi vállalat vezetőségének jóvoltából a cég autóbuzsán is „igazi” Mikulás szállította a gyerekeket a Süssü, a várvédő című színdarab érejkülvári előadására. A gyerekek számára nagy boldogságot jelentett a „személyes” találkozás, bár a sofőr-Mikulást minden bizonnyal alaposan megviselte az önfelédlt gyermekzsivaj, a szűkre szabott ruha és az őt megizzasztó birkaszőr-szakáll...

dunatáj

IX. évf.
50. szám
1998.
December 11.
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Újra az államigazgatás élén

A döntő érv a szakmai rátermettség

Mint arról lapunk legutóbbi számában beszámoltunk, a Komáromi Járási Hivatal élére Dr. Keszegh Margitot nevezték ki. Az államigazgatási apparátusban két éven át

töltött be vezetői állást, mint a Komáromi Körzeti Hivatal vezetője. Az alábbiakban röviddel kinevezése után készített beszélgetésünket közöljük.

• Huszonég órával a megbírói levél átvétele után talán felesleges is lenne az elképzeléseiről kérdezni... — Miért lenne az? Ilyen tisztség elvállalásakor az embernek kötelessége előre végiggondolni, hogy milyen feladatokat tűz ki maga elé. Nem titkolom, amikor felkínálták a lehetőséget, tépelődtem, vajon képes leszek-e megbirkózni ezzel a feladattal. Nem az államigazgatási problémáktól féltém, hiszen lényegében az új irányítási rendszer kialakulásának első két évében már átestem a tűzkeresztségen, inkább attól, hogy az általam

elképzeltem ideális munkahely megteremtéséhez kellő támogatást kapok-e az ott dolgozóktól.

• Ennyire kényes téma? —

Látszólag nem, de gyakorlatból tudom, hogy nem olyan könnyű feladat „megszelídíteni” a belső vi-
(Folytatás a 3. oldalon)

Ingajaratban a főváros és Gúta között

Nem ígérgetni kell, hanem cselekedni...

Dr. Tóth Imre, Gúta polgármestere az egyik nap még a város ügyeit rendezgeti, másnap pedig a szlovák parlament képviselőjeként végzi munkáját. A hétvégeken sem tud sok időt tölteni családjá körében, hiszen szombatonként fogadja a város újszülötteit, esketi az ifjú házasságokat, vagy köszönti a jubiláló házaspárokat. Amikor felkerestük, az asztalán sorakozó halomnyi törvénytervezet tanulmányozása közben találtuk.

— Még a hét folyamán a parlament elé terjesztjük az egyik képviselői javaslat alapján átdolgozott törvényjavaslatot, amely a nemzetiségi nyelvhasználat módosítását tartalmazza. Büszke vagyok arra, hogy képviselőtársaim

mal sikerült egy olyan javaslatot kidolgozni, amely elfogadása esetén visszaállítja a nemzetiségi iskolákban a kétnyelvű bizonyítványok és egyéb dokumentumok használatát. Hetvenéves ham-
(Folytatás a 3. oldalon)

Radnóti Miklós:

Bájosló

Rebbenő szemmel
ülök a fényben,
rózsafa ugrik
át a sövényen,
ugrik a fény is,
gyűlik a felleg,
surran a villám
s már feleselget
fenn a magasban
dörgedelem vad

dörgedelemmel,
kékje lehervad
lenn a tavaknak,
s tükre megárad,
jöjj be a házba,
vesd le ruhádát,
már esik is kint,
vesd le az inged,
mossa az eső
össze szívünket.

Közúti balesetek

• A múlt héten járásunk területén huszonegy közlekedési baleset történt, egy személy szenvedett könnyebb sérüléseket, az anyagi kár pedig 723 500 korona. Egy baleset bekövetkezésében játszott szerepet az alkohol. Személygépjárművek vezetői tizenöt esetben, tehergépkocsi-vezető négy esetben, gyalogos pedig egy esetben idézett elő balesetet. Az okok között nyolc alkalommal szerepelt gyorsajtás, hat alkalommal a közlekedési szabályok megszegése, négy esetben a nem megfelelően megválasztott vezetési mód, két ízben az elsőbbségadás elmulasztása, egy esetben pedig a gépjárművezető hibáján kívül történt a baleset. A legtöbb baleset Komáromban (8), Gútán, Bátorkeszin, Ogyallán (4-4), és Nemesócsán (1) történt.

• **November 30-án** 11,10 órakor Gútán az Erdő és a Rózsa utca kereszteződésében a 41 éves gútai Sz. Miklós Skoda 12 GLS személygépkocsijával nem adott elsőbbséget a jobbról érkező Opel Corsának, melynek volánjánál az érsekújvári T. János ült. Az ütközés következtében keletkezett anyagi kár 45 ezer korona, sérülés nem történt.

• **Komáromban december 3-án** a Petőfi utca és a Kisér sor kereszteződésében a 64 éves D. Edit komáromi lakos kerékpárjával a mellékútról behajtott a kereszteződésbe, miközben nem adott elsőbbséget a szabályosan haladó Honda CX 500-as motorkerékpárnak, amely elütötte. A kerékpáros 10-heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **December 6-án** 12,50 órakor a gútai Palkovich utcán történt baleset, amelyre úgy került sor, hogy a tizenegy éves gútai R. K. miután elhaladt előtte egy traktor, körültekintés nélkül lépett a gyalogátelőre, éppen egy BMW típusú személyautó elé, amelyet a 30-éves pozsonyi J. Pavol vezetett. A fiú először a motorház tetejére, majd az üttestre zuhant, de szerencsére sérülés nélkül megszűnt a történetek.

Rendőrségi hírek

• **Garázsfeltörések tetteseit fogta el** a rendőrség Komáromban, a Klapka utcában, a 27 éves úgyallai B. Ferenc és a 27 éves komáromi H. Margit személyében, akik szeptember 29-én betörték egy építkezés garázsába, ahonnan rádiót, fűrógépet és köszörlőgépet tulajdonítottak el ötezer korona értékben.

• **November 30-án vizsgálat indult** a komáromi S. Milan ügyében, akit lopással gyanúsítanak. A lopásra úgy került sor, hogy a Cseh Köztársaságban megraktak egy teherautót 533 522 korona értékű áruval, melynek egy pozsonyi raktárba kellett volna megérkeznie, útközben azonban nyoma vesztett. A gyanúsított nem tud kielégítő választ adni arra a kérdésre, mi lett a rakomány sorsa?

• **A 29 éves marcelházi F. Ottó** és a 18 éves O. D. alaposan gyanúsítottak azzal, hogy december 2-án Madar közsegben az 51-es számú családi ház udvaráról elloptak 22 tyúkot és kacsát. Tettükkel 9000 korona kárt okoztak a tulajdonosnőnek.

Molnár Ferenc őrnagy

Várják az új lakókat

A Király püspök utcai nyugdíjaspanzió vezetősége felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy megnyitásra kerülő új szárnyába december 15-től fogad el kérvényeket. Jelentkezni lehet kedden és csütörtökön 8-tól 12 óráig Ipóth Éva igazgatónőnél. A panzióbővítésről egyébként a Dunatáj karácsonyi számban olvashatnak majd.

Komárom érdekében

Érdekesek a komáromi emberek. Többségük változást kíván, ám amikor a kedvenc párt betokosodott vezetői csaknem teljesen kibordulták a „tösgyökereseket” a képviselőjelöltek közül, meglepődve kérdezik tőlem: Te miért vállaltad? A válasz egyszerű: Mert én is változást kívánok, végre a gyakorlatban is tenni szeretnék valamit a városért. Pedig tudom jól, hogy ilyenkor válnak a barátokból ellenségek, az ismeretlenekből pedig barátok.



Édesanyám családja a XVI. századtól komáromi volt, így lettem anyanyelvi ágon magyar, édesapám felvidéki szlovák, innét a szlovák tudásom. Ezenkívül állítólag jól beszélek németül, de Angliában sem adnának el. Mindig is komáromi voltam és maradtam. Nekem, aki együtt rúgtam a labdát a magyar és szlovák sráccokkal, sohasem szolgált mércével, ki, hogyan beszél. Csak tisztességesen játsszon, tartsa be a játékszabályokat. Nem kell félni attól, hogy kiderül az igazság, ha nem voltunk gaz-

emberek. Sajnos, nekem nincs olyan gazdag politikai múltam, mint a többi polgármester-jelöltnek, engem nem pártok, hanem személyek támogatnak. Magyarok és szlovákok egyaránt. Olyan emberek, akik tenni akarnak valamit a városukért, akik úgy gondolják, elég volt a basáskodásból, az egyéni érdekek kielégítéséből. Egyik legfontosabb feladatomnak tartom, hogy a polgárok tájékoztatása érdekében a megválasztásomat követő hat hónapon belül nyilvánosságra hozzam: Ki mit kapott és mit vásárolt a városi vagyonból, kik kaptak soron kívül lakásokat, kik állnak a városi kft-k élén, illetve annak hátterében és a részvénytársaságok posztjain. És mennyiért...

Orvosként sohasem félttem attól, hogy a szike megremeg a kezemben. Azt azonban tudtam, hogy minden olyat, ami az emberi szervezetre nézve káros, el kell távolítanom. Az egyén érdekében. Ha Komárom polgárai úgy döntenek, hogy polgármesterükkel választanak, nem félek majd megszabadítani a várost mindattól a rossztól, ami nem csak negyven, de az utolsó nyolc év szennyéből ráragadt. A város érdekében.

Dr. Kácer Igor

Csodaautó ...

November 30-án Komáromban, a fedett uszodánál egy helyényi gépjárművezetőnő balra kanyarodott, miközben az utána haladó 27 éves komáromi B. Attila BMW személyautójával nem tartotta be a biztonságos követési távolságot, melynek következtében hátulról a 105-ös Škodának ütközött. A gépkocsikon keletkezett anyagi kár 30-ezer korona. A baleset körülményeinek kivizsgálásakor kiderült, hogy B. Attila 2,22 ezreléknyi véralkohol-szinttel ült kocsijának volánja mögé, s hogy a BMW nyilvántartási számát annak idején egy 601-es Trabant kapta.

Választási közgyűlés

A PEP városi szervezete képviselőjelöltjeit és polgármesterjelöltjét december 14-én, 17 órakor mutatja be a Zdravcentrum dísztermében.

GÚTAI KOSZORÚ

A Gútai Városi Művelődési Központ irodalmi versenyét hirdet tehetséges gyerekeknek tizenöt éves korig. A versenybe három verssel, illetve egy, legtöbb három oldalas prózával lehet benevezni. A szakemberekből álló zsűri által kiválasztott versenyzők díjazásban részesülnek. A címmel, névvel, életkorral megjelölt munkákat öt példányban, legkésőbb január 3-ig az alábbi címre küldhetik:

Mestské kultúrne stredisko
Kostolné nám. 4
948 03 Kolárovo

Poistovňa ERGO, a.s.

pobočka

Dunajská Streda

hľadá spolupracovníkov
finančných poradcov.

Požiadavky: min. stredoškolské vzdelanie, dobrá komunikačná schopnosť, vodičský preukaz typu B (vlastné osobné auto vítané)

Žiadosti so životopisom zasielajte do 15. 01. 1999 na nasledujúcu adresu:

ERGO

a.s. poistovňa,

Peter Alföldi,

Obchodná 18,

929 01 Dunajská Streda.

Növényvédelem

A szőlőrákról

Az *agrobacterium tumefaciens* a szőlőoltványoknál okoz jellegzetes sejtburjánzást, rákos megbetegedést. Kizárólag a sebeket át fertőz és már az egész világon előfordul. A rosszul takart részekben hajszálvékony repedések keletkeznek és a baktérium ezeken át jut be a növénybe. A rákot okozó sebélősködő baktérium a gombától eltérően nem roncsolja össze a szöveteket, hanem rendellenes osztódásra kényszeríti azokat. Csomós hegszövetekből álló daganat képződik. Pusztító hatását úgy fejt ki, hogy a fertőzött tőkén igen sok parazitszövet képződik és ezek között légyokrokat hoz, de hajtást, termővesszőt nem. A sebélősködő baktérium tulajdonsága, hogy sokszor ún. áttételeket hoz létre, vagyis az eredeti fertőzési helytől távolabb eső helyen hasonló sejtburjánzások keletkeznek. Az ilyen áttétellel képződött sejtburjánzásokban sohasem találjuk meg a baktériumokat. Ez a megállapítás arra vall, hogy a sejtburjánzást nem maguk a baktériumok, hanem az azok által termelt mérgező anyagok okozzák, amelyek az a nedvkeringés szállít tovább a fertőzött növényben.

A szőlőnél ez a megállapítás rendkívül nagy jelentőségű, mert a fertőzés a szaporítóanyaggal nagy mértékben terjed! Ugyanez a kórokozó a gyümölcsfák gyökerén is okoz kisebb-nagyobb daganatokat, amelyeket „gyökérgolyvának” nevezünk. A faiskolákban, illetve a fiatal szőlőültetvényekben nagy pusztítást okozhat, ezért erre vonatkozóan szigorú rendelkezések vannak a szaporítóanyagok vonatkozásában.

Ha a vásárolt szaporítóanyagnál, vagy már a kertünkben ilyen fertőzést észlelünk, azonnal semmisítsük meg, illetve égessük el az ilyen szőlőt. A sebélősködő gomba fonalai évelőek, átvészelik a telet. Ha nem cselekszünk időben, akkor a szőlő seb feletti része elhalhat, letörök és az egész szőlő kipusztulhat.

A rákos sebeket éles késsel, sima metszleppal úgy kell kivágni, hogy a beteg rész, amelyben a kórokozó fonalai már benne vannak, ne maradjon a sebben. A megtisztított részeket fabalzammal vagy oltóviasszal gondosan be kell kenni, hogy a nyitott sebeket át újabb fertőzés ne történjen. A kivágott beteg részeket össze kell gyűjteni és el kell égetni! Ezzel meggátoljuk a sebélősködő baktériumok továbbterjedését.

Csekes Zoltán mémók

Nem ígérgetni kell, hanem cselekedni...

(Befejezés az 1. oldalról)

gyományt rúgott fel az előző kormány, s ennek orvoslása az új parlamentre hárul. A törvénytervezet kidolgozásánál Dr. Mészáros Lajos jogi felkészültsége volt a garancia, hogy a parlamenti kisebbségbe szoruló pártok se tudjanak kibúvót találni, hanem ország, s világ előtt megmutathassák a szavazáskor, mennyire viselik szívükön az állam szerves részét alkotó kisebbségek sorsát. Ebben a nemzetiségi szakbizottságban a PEP és az SZDK képviselői is egy emberként álltak ki a kisebbség jogaiért — mondta, majd nem rejtette véka alá azt a véleményét sem, hogy a parlamentben a mai napig uralkodik az a gyakorlat, miszerint a képviselők kötelesek a párhátározatokat maradéktalanul támogatni. — Sajnos, ez az önkormányzati képviselőkre is érvényes, holott egyáltalán nem biztos, hogy a központi „ukáz” helytáll a helyi viszonyok között is.

— Sokáig gondolkodtam azon, hogy a parlamenti képviselőség mellett induljak-e polgármesterjelöltként a helyhatósági választásokon, de úgy érzem, most olyan lehetőség nyílik a kétfős funkció ellátására, amely elsősorban a város szemszögéből lesz hasznos. A választási törvény értelmében a választók most nem egy pártra, vagy

csakis annak jelöltjeire szavazhatnak, hanem elsősorban személyiségekre. Mindenki mindenkit ismer, ismerik a jelöltek képességeit, megbízhatóságát. Nagy lehetőség nyílik most arra, hogy egy több párt jelöltjeiből összeállított testület irányíthassa a települések munkáját. Személy szerint bízom abban, hogy Gútán véget ér a képviselők közötti pártharc, amely az elmúlt négy évet jellemezte. Ugy képelem, hogy egy képviselő a városházán már ne pártja ígéreteit, elképzeléseit erőszakolja rá a többiekre, hanem érezze azt, hogy neki ott és akkor a város összes polgárának érdekeit kell képviselnie.

Sokan nem tudják, hogy az eddigi gyakorlat szerint az önkormányzat határozata kötelező jellegű volt a polgármesterre nézve. Így azután csak ügyvel-bajjal lehetett kivédeni a pártérdekek avanszált egyéni elképzeléseket. Nem vált be többek között az a gyakorlat, hogy a város vezetői között elosztódnak a feladatok, hiszen ennek következtében több városi vállalat jutott a csőd szélére, illetve fejezte be tevékenységét. Sokan hiányolták viszont, hogy a többi polgármesterjelölttel szemben Dr. Tóth Imre nem folytatott választási kampányt. Az egyik jelölt például körlevelében úgy kérte a polgárok támogatását, hogy egye-

dül ő a fiatal és ambíciós jelölt... — Nagy hiba valakinek saját magát jellemeznie. Arra ott vannak a választópolgárok, akiknek van elképzelésük arról, hogy valójában kiből is bíznak. Még a választások előtt bevezettem azt a gyakorlatot, hogy időről-időre számot adtunk az elvégzett munkáról és kikértük a polgárok véleményét, sőt ötleteket vártunk tőlük olyan hiányosságok kiküszöbölésére, amelyekre azután önerőből is képesek voltunk. Mindenki előtt ismeretes, hogy a korábbi városvezetés egy hibás döntése miatt csaknem anyagi csődbe került Gúta. Ennek ellenére sikerült 36 millió értékkel gyarapítani a város vagyont. A város polgárai nem hisznek az ígérgetéseknek, ők realisták. En bárkinek a szemébe nézek, hiszen amit tettem, legjobb tudásom és lelkiismeretem szerint cselekedtem.

Mit tart legnagyobb sikerének? — Kérdézem a polgármestert. — Elsősorban azt, hogy egy át nem gondolt intézkedés után, amikor magánvállalkozók kezébe kikerült az egészségügyi központ privatizációs javaslata, sikerült megakadályoznom, hogy egy nem gútai érdekcsoport kaptarintsa meg az épületet. Ez a város számára katasztrofális következményekkel járt volna. Ami viszont számomra a legnagyobb sikertelenségem jelenti, éppen ez az épület, ugyanis még nem került vissza a város tulajdonába, tehát felújítása sem kezdődhetett el. A szociális szárny és az egészségügyi központ egybeépítésével a város egy méltó egészségügyi központtal gyarapodna. Nem áruok el titkot, tárgyalásokat folytattam egy szemsebessel, aki szívesen vállalná a heti egynapos rendelést, ami nagyon megkönnyítené a szembeteg életét. A rendelő felszerelése viszont mintegy háromszázezer koronát igényelne...

A gútaiak kíváncsiak a polgármester elképzeléseire, aki december 14-én, este hat órakor a szövetkezet nagytermében ismerteti majd elképzeléseit a szociális és munkaügyi miniszter részvételével.

— Örülök, hogy a miniszter úr elfogadta felkérésemet, hiszen korábbi tevékenységéből már ismeri a gútaiak munkabírását, szorgalmát. Tárgyalásokat folyta-

tok egy fémfeldolgozó üzem telepítéséről, mivel sok a munka nélkül maradt szakmunkás. Pótolni kell a felszámolt üzemeket, munkát és biztonságos megélhetést kell adni az embereknek. Itt szorgalmas emberek élnek, akik évszázadokon át voltak hűek településükhöz. Ne kelljen arra kényszeríteni őket, hogy a biztos megélhetést másutt keressék — mondja Dr. Tóth Imre, majd íróasztaláról felvesz egy irattömböt. — Itt vannak az én elképzeléseim Gúta fejlődéséről. Elsősorban az arculatát kell megváltoztatni. Modernizálni kell a várost keresztülszelő főutat, amely lassan veszélyessé válik a túlterheléstől. Ezzel párhuzamosan a régi utakat fel kell újítani, bevezetni a kanalizációt. Soroljam még? Több százmillió állami támogatásra van szükség mindehhez, s nem titkolom, hogy az illetékes tárcák vezetőivel erről is tárgyalok a parlamentben. Bizony, ez lobbizás a javából, de ezt kötelességemnek érzem, ennivel tartozom annak a városnak, ahonnan származom, ahol a gyökereim vannak.

Pár hét múlva véget ér az esztendő, a parlament addig fokozott ütemben tárgyal. Mi vár még a képviselőkre?

— El kell fogadnunk a szociális segélyek törvénymódosítását, az úttörvény kiegészítését, előkészületben van a légszennyezés elleni törvénytervezet, amely az egészségre káros üzemeket tetemes bírsággal sújtja majd. Külön foglalkozunk a gyermek- és ifjúságalap feltöltésével. Bizonyára lesznek éjszakába nyúló vitáink, de bízom abban, hogy az új parlament már sikeres döntéseinek tudatában búcsúztatja majd az 1998-as esztendőt.

Egy hét múlva az urnák elé járulnak a polgárok. Döntésüket semmi és senki sem befolyásolhatja. Ez valóban a megmérettetés időszaka lesz.

—le—

A döntő érv a szakmai rátermettség

(Befejezés az 1. oldalról)

szonyokat, kialakítani a megfelelő munkalétkört. Tudomásom szerint akadozik az egyes szakterületek közötti kommunikáció, az együttműködés. Szeretném elérni azt, hogy az elmúlt évekkal ellentétben az átlagpolgár érezze azt, hogy ebben az épületben az ő érdekeit képviseljük, hiszen mi vagyunk érte, s nem ő értünk. Sok panaszt hallottam az ideges, lekezelő ügyintézési stílusra. Ennek egyszer, s mindenkorra véget kell vetni. Célom a rugalmas és gyors ügyintézés mindkét fél megalégedésére.

• Elsősorban mindenkit az érdekel, hogy milyen személyi változásokra kerül sor... — Az, hogy minden szakterület élére szakmailag felkészült és tisztes vezető kerüljön, természetesen fokozott érdekem. Ez azonban nem jelenti azt, hogy ok nélkül fejek hulljanak a porba. Természetesen azoknak, akik csak politikai múlttal, kellő hozzáértéssel viszont nem rendelkeznek, távoznuk kell majd. Ezen a téren a mostani elsődleges feladatunk a hibák korrigálását tartom. (Lapzárta után Dr. Keszegh Margit visszahelyeztette funkciójába Varga Lajos és Novák Ferenc tanárokat, a búcsi és a bártorkesi iskolák leváltott igazgatóit. A szerk.)

• Az önkormányzatok függetlenül végzik tevékenységüket. Ön szerint milyen legyen a járási hivatal és a polgármesteri hivatalok közötti együttműködés? — Amikor a körzeti hivatal élén álltam, sikerült a járás keleti

részének polgármestereivel egy kölcsönösen gyümölcsöző együttműködést kialakítani. Ennek óriási jelentősége van, hiszen minden eredmény a régiót gazdagítja. Az állami szerv tehát a polgármesterek keresztül tájékozódhat az adott település gondjairól, s azokat csoportosítva akár központi támogatást is kérhet. Személy szerint bízom abban, hogy pozitív módon változik majd a járási hivatal és az önkormányzatok közötti együttműködés.

• Köszönjük a tájékoztatást.

Komárom utcanévadóí

Ján Čajak

Komáromban utca viseli Ján Čajak szlovák író nevét, ám az utcanévtáblából, sajnos, nem derül ki, hogy a névadók tulajdonképpen melyik Ján Čajakot is tisztelték meg a „keresztapasággal”, hiszen ezen a néven három irodalmár is szerepel a szlovák irodalomtörténetben, mégpedig ugyanazon család három nemzedékét képviselik. Így az alábbiakban mindhárom Ján Čajakról ejtünk néhány szót.

A legidősebb Ján Čajak (1830–1867) költő volt. A rozsnyói és lévai gimnáziumban folytatott tanulmányai után beiratkozott a bécsi teológiára. Előbb házitánító volt, majd 1860-tól Liptovský Jánban evangélikus lelkész. Még lőcsei diákévei alatt eljegyezte magát a költészettel és a stúri intencióknak megfelelő versekkel jelentkezett a korabeli irodalmi évkönyvekben és folyóiratokban. Hazafias hangvételű, máskor pedig természetközponú líráját áthatotta az akkor divatos szentimentalizmus. Szatírákat is írt, amelyekben ostromozta kora társadalmi és népi életének káros jelenségeit. Ján Čajak költészeti hagyatékát életmű-kiadásban P. Dobšínský rendezte sajtó alá 1875-ben.

Ján Čajak (1863–1944) író, idősebb Ján Čajak

fia. 1888-ban érettségizett Selmečbányán, 1889-ben tanítói vizsgát tett Kláštor pod Znievomban. Több helyen tanított, így többek között Lipt. Koka-ván, Rajecban és Kráľová Lehota, majd 1893-tól a Bácskában oktatja a szlovák fiatalokat, előbb Selenčen, majd Petrovecban. A késői romantikával áthatott szlovákiai tárgyú prózai munkáit életének második felében felváltották az alföldi szlovákság életével foglalkozó elbeszélései. Irodalmi álneve az Aliquis volt. Az első világháborút követő években jelentős érdemeket szerzett a jugoszláviai szlovák tannyelvű gimnázium és kiadótársaság létrehozásában és lapszerkesztőként is tevékenykedett.

A Čajakok legfiatalabb nemzedékét képviselő Ján Čajak 1897-ben született Selenčen (ma Jugoszlávia). Miután 1915-ben Ujvidéken leérettségizett, 1925-ben Belgrádban pedagógiai főiskolát végzett. 1918 és 1938 között a petroveci szlovák gimnáziumban tanított, a második világháború idején, 1941 és 1944 között Budapesten szlovák lapot szerkesztett. Részt vett a szlovák nemzeti felkelésben, majd a háború után Pozsonyban telepedett le. Prózáiróként apai hagyatékát folytatta, prózájából a humor sem hiányzik. Számos prózai és filmtanulmány szerzőjeként a Jugoszlávia-ban élő szlovákok életével, népszokásaival foglalkozott.

(th)

Horoszkóp

VIZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Itt a nagy elhatározások és lehetőségek időszak és rendelkezik elég erővel, hogy elérje céljait. Munkájában, egészségi állapotában kedvező fordulatokra számíthat, s ha eddig tévőzött volna, fejest ugorhat egy nagy szerelembe.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Megoldást kellene találnia egy gyötörő problémára, de semmi nem jut eszébe. Ne erőltesse a dolgot, mert abból jó nem sül ki. Próbáljon időt nyerni, hogy alaposan átgondolhassa a lehetséges variációkat.

KOS (III. 21. – VI. 20.) Nagy lendülettel veti magát otthoni munkájába, pénzügyeinek intézésébe, mintha egyszerre szeretné pótolni az elmulasztottakat, vagy más irányba terelni nyugtalanító érzelmi problémáit. Furcsa találkozásra számíthat: rokonainak hasznát veszi, de barátai kellemetlenkedhetnek.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A Bikák sínen vannak, semmi okuk sincs arra, hogy aggodalmaskodjanak. Ötleiteket a munkahelyükön elfogadják, és kivételesen jól érzik magukat munkatársaik körében. Ne hagyják, hogy egy rosszindulatú pletyka felborzolja a kedélyeiket. Anyagi gondjaikat elefántoknak hiszik, pedig csak bohák.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A hét elején mindennel és mindenkivel elégedetlenek. Legszívesebben otthagynának csapat-papót és új munkahelelyt keresnének maguknak. A hét végén azonban kellemes meglepetés érte őket, valószínűleg egyik munkatársuk jóvoltából.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A héten zavartalanul végezheti munkáját, senki sem sürgeti őnt. Talán még abban a feladatban is talál örömet, amittől korábban szinte kiütéseket kapott. Most már biztos, hogy hamarosan helyreáll a pénzügyi egyensúly. Egy kicsit legyen még türellemmel és éljen szigorú beosztással.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) A feszült hangulatért ne a partnerét, hanem ismerőseit okolja. Néha úgy érzi, hogy mindenki összefog ön ellen, a pietykák kikézdhetik a családi harmóniát is. Ne kérjen és ne adjon kölcsönt, mindez újabb olaj a szöbészédek tűzére.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) Inkább kevesebb feladatot vállaljon, de valamivel alaposabban dolgozzon. Mielőtt kiadna a kezéből valamilyen írást, még egyszer olvassa el. Sajnos nem ígérhetjük, hogy jobbnál jobb üzleteket köt a héten, s dől majd a pénz. Valószínűbb, hogy anyagi gondjai lesznek.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Váratlan örömben lesz része, s még önmaga is meglepődik, milyen apróságon múlik a boldogság. Rá kell jönnie, hogy olykor az élet jobb szervező, mint ön. Pénzügyeit ne bízza idegnek, mert épp azok okoznak kárt, akikről a segítséget várja. Egyébként is nehezen talál kapcsolatot környezetével.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Mindent elkövet a héten, hogy megújuljon. Talán ezért is keres új célokat, feladatokat. Nem beszéljük le erről, de azért arra ügyeljen, hogy ne becslje túl képességeit. Rendeznie kellene pénzügyeit is ezekben a napokban.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Most arra kell törekednie, hogy amit eddig elért, azt meg is tudja tartani. Ezért egyelőre hagyja az újításokat, egy ideig haladjon a kitaposott ösvényeken. Ha óriási üzleti ajánlatot kap, ne ugorjon bele azonnal. Előbb nézze meg alaposan, mi van a háttérben.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Azt nem állítjuk, hogy csökken a Bakok teljesítménye ezekben a napokban, de az bizonyos, hogy csak azokat a feladatokat végzik el, amihet kedvük van. Igaz, semmi kivétel nélkül nem lehet találni a munkájukban, ám a restanciájuk egyre nő.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 10.15 Trópusi hőség, 11.10 Szerelmek Saint-Tropezban, 12.05 Déli muzsikaszó, 12.35 Telesport, 14.00 Leg, leg, leg, 14.30 Gaia, 15.05 Keserűedés (amer.), 17.05 Ki marad a végén?, 17.30 Háló, 18.00 Antall József emlékeztető, 19.30 Híradó, 20.00 Meghalok érted (amer.), 21.35 Színházról színházra, 23.10 Hölgyválasz

TV 2

6.30 Gyerekeknek, 9.00 Partyzán, 12.00 Világjárók, 13.00 Egy úr az úrból, 13.40 Csalásban marad (amer.), 14.10 Asszonyok a teljes idegösszeomlás szélén (spanyol), 15.50 Kastélyszálló, 16.40 Miért éppen Alaszka?, 17.35 Kaméleon, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Szerelmek első látásra, 20.00 Braddock (amer.), 22.00 Jákob lajtorjája (amer.)

RTL KLUB

7.00 Kőlyökklub, 11.05 Csörre töltve, 11.30 Elvesztett világ, 12.00 Bravo Tv, 13.10 Kedvenc, 13.40 Egy óra múlva itt vagyok (magyar), 14.40 A boldogság a réten van (francia), 16.40 Kung-fu (amer.), 19.30 Csiz, 20.00 Mindörökké Batman (amer.), 22.10 A mi fiaink (amer.), 0.00 Neve: Senki (amer.)

Duna TV

8.45 A kincses sziget térképe, 9.15 Zöldszem, zöldfülv, 9.45 Ami igaz, az igaz, 10.00 Tarkabarka, 11.00 A halálos tapogatók, 12.35 Anziks, 12.55 Ötpercesek, 13.05 A film évszázada, 14.25 Szép zenék delutánra, 15.15 Londoni Tandori, 16.15 Dunatáj, 17.05 Táncházt, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Ikarosz, 18.25 Cápafióká (francia), 19.50 En szolgálni akartam, 21.40 Hely a tetőn (brit), 23.45 Elni (kínai)

Pozsony 1

13.00 Élet a természetben, 13.35 Minden kis és nagy teremtmény, 14.25 Triangulum, 15.15 M kamera, 16.05 Ünnepek, 16.35 Szombat, 18.05 Dokumentumfilm, 18.35 Ötletsege, a lakos, 19.10 Mese, 20.00 Valaki mindig veszít (német), 21.45 Boom!, 22.10 Telesport, 22.30 Ausztrál dráma

Pozsony 2

10.25 Alpesi sí, 12.20 Középiszkola, 13.00 Profilok, 13.30 Természetfilm, 13.55 Dokumentumfilm, 14.25 Így élnek Japánban, 14.50 Zöld gazdagság, 16.10 Nemzetiségi magazin, 16.40 Egyházi magazin, 16.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Radíroz ki és ird újra, 21.00 Balmazs vonal, 22.40 Szórakoztató műsor

Markiza TV

7.00 Rajzfilmek, 9.30 Macko Alex titkos világa, 10.00 A varázstükör (ausztrál), 10.30 Szindbád kalandjai (amer.), 13.00 Deka, 14.00 Egy fedél alatt, 14.30 A nagy szív, 15.30 E.N.G., 16.30 Melrose Place, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Lépésről lépésre (amer.), 20.00 Pár rendes férfi (amer.), 22.35 Szórakoztató műsor, 23.05 A rendőrök családja (amer.), 0.40 Az istenek búvóhelye (olasz)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.05 Amerikai sorozatok, 18.00 Tohuwabohu, 18.30 Labdarúgás, 20.15 Reszketések, betörők! 2 (amer.), 22.10 Szívcsékem, 22.40 Uri fogadás (amer.), 0.10 Vizsgálat alatt (amer.)

Bécs 2

9.30 Filmek, 16.10 Ausztriai képeskönyv, 16.30 Alsóausztriai magazin, 17.05 Karácsony a Waldviertelben, 17.35 Gazditi keresünk, 18.00 Szerencsekerék, 18.25 Jogi esetek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Népzenei verseny, 22.25 Százéves a bécsi Volksoper, 0.30 Pasasok és babák (amer.)

A Szlovák Rádió

magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 A Pál utcai fiúk, 14.05 Nevelők fóruma, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Zenei újdonságok, 16.05 Kőszöntő

VASÁR NAP

Budapest 1

7.45 Német nyelvlecke, 8.05 Gyerekeknek, 9.30 E. V. A., 10.00 Tévémagiszter, 11.00 Gazditi keresünk, 12.05 Szerencsepercek, 13.05 Telesport, 14.30 Miért pont én?, 15.10 Transzít, 16.05 Walt Disney bemutatja, 17.00 Helló, világ!, 17.55 Önök kérték!, 20.00 Tombstone – a halott város (amer.), 22.40 Miss Universe Hungary

TV 2

6.30 Gyerekeknek, 9.00 Szelek szárnyán (kanadai), 9.45 Egy úr az úrból (amer.), 10.30 Szegény Dzsóni és Arnika (magyar), 13.45 Azok a kedves fészkes fenevadak, 14.45 Szelek szárnyán, 15.35 Petrocelli, 16.30 A Szupercsapat, 17.30 Xena (amer.), 19.30 Szerem első látásra, 20.00 Közkívánatra, 22.00 Gól, 0.00 Herkulesfürdői emlék (magyar)

RTL KLUB

7.00 Kőlyökklub, 11.05 Csörre töltve, 11.30 Enid Blython kalandsorozata, 12.00 Bugs, 13.10 A növények magánélete, 14.05 Gyilkos sorok, 15.00 Knight Rider, 16.00 Földön járó angyal (amer.), 17.40 Így készült: Pinokkió, 18.15 Kész átverés, 19.30 Vasárnapi kiadás, 20.00 Chips, a katonakutya (amer.), 21.40 Halálós hegycsúcs (amer.), 23.30 Országház

Duna TV

7.00 Amatőr természetbúvár, 7.25 A varázsvödör, 7.50 Az óceán lánya, 8.45 Miénk a tér, 10.20 Kalliópé dálnokai, 11.30 Mi lesz holnap?, 12.10 Lőverseny, 12.50 Kísértet Lublón (magyar), 14.50 Sportképek, 16.50 Vízpók-csodapók, 17.00 Kedves, 17.40 Mese, 18.50 Egy este Szörényi Leventével, 23.10 Kopár sziget (japán)

Pozsony 1

12.45 A világ képekben, 13.30 Lépések, 14.40 Szórakoztató műsor, 15.10 Egyházi műsor, 15.55 Dokumentumfilm, 17.05 Táncverseny, 17.35 Természetfilm, 18.00 A világ újratervezése, 19.10 Esti mese, 20.00 Merthin doktor (német), 20.50 A remény éve, 21.00 Keresztül-kasul, 21.15 Irodalmi műsor, 22.05 Telesport

Pozsony 2

12.20 Felkiáltójel, 12.45 Élő víz, 12.55 A zöld gazdagság, 13.30 Mese, 13.55 Hallgass a bányádra!, 15.05 Folklor, 17.05 Amerikai komédiák, 18.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.05 Irodalom, 21.40 Motorosok magazinja, 22.10 A facipó

Markiza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.30 Macko Alex titkos világa, 10.30 Herkules II., 11.30 Superman (amer.), 13.00 Testre szabott kérdések, 13.30 Adél még nem vacsorázott (cseh), 15.30 Rendőrákadémia I. (amer.), 16.30 Baywatch, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Lépésről lépésre (amer.), 20.00 A szerelemhajó (amer.), 21.00 Szórakoztató műsor, 21.35 Moszkva a Hudson-on (amer.), 23.45 Cracker (angol), 0.40 A New Orleans-i rendőrség (amer.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 10.15 Forró milliók (amer.), 13.10 A szülők csapdája (brit), 15.15 Csekkben a tenger (amer.), 16.45 Vadmacskák (amer.), 18.30 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 A hálózat csapdája (amer.), 22.10 Columbo, 23.25 Játssz az életedért! (német), 1.00 A düh áldozata (amer.)

Bécs 2

9.05 Kastélyok Stájerországban, 10.45 A kultúra hete, 11.00 Sajtóóra, 12.30 Vallási magazin, 14.15 Vadvilág, 14.45 Szerelmek akadályokkal, 16.15 Adventi idő, 17.55 Harald és Eddi, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Zenés Tírol, 21.55 Politikai vita, 23.25 Dokumentumfilm, 0.20 Falstaff (spanyol)

A Szlovák Rádió

magyar adása

9.00 Hírek, 9.10 Világosság, 9.40 Századok zenéje, 10.00 Randevő, 10.45 Anyanyelvünk, 15.00 Tallózó, 15.30 Hazai tájak, 16.05 Kőszöntő, 17.45 Hírösszefoglaló

HÉTFŐ

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.05 Terra X, 10.55 Provokatív, 11.30 A szerelem jogán (brazil), 13.00 Erdészház Falkenauban (német), 13.50 Nemzeti értékeink, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.00 Vizi zsaruk, 15.50 Délutáni rendelés, 16.05 Derült égből egy család, 17.20 Gyerekeknek!, 18.20 A bestia (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Tom Jones, egy talált gyermek története (brit), 20.55 Még illyet!, 21.50 Miért pont én?, 22.10 Aktuális, 22.35 Szabad verseny, 23.15 Unga Bunga

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarországi!, 9.00 Dél előtt a tv 2-val, 12.20 Igazi szellemirtók, 12.45 Rémeskékek kicsiny boltja, 13.15 Családi kötelékek, 13.40 Édes hármasban, 14.10 Egy titokzatos hölgy, 14.50 Kedves nővérek!, 15.15 Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 19.55 Életben maradtak, 20.45 Stefánia (német), 21.40 Mindent vagy semmit!, 23.00 Zsarulások

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 10.50 Az első csók (francia), 12.10 Time Trax, 13.30 Angyali érintés, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Meglepi és Mulatságos, 22.00 Híradó, 22.15 Bűnvadászok (amer.)

Duna TV

5.30 Hírek, 9.00 Reggeli muzsika, 10.55 A Napkirály árnyékában (francia), 12.20 Lőverseny, 12.45 Az iszlám Magyarországon, 13.10 Menny és pokol vizíója (brit), 13.35 Zöldszem, zöldfülv, 14.20 Kalliópé dálnokai, 14.55 Tarkabarka, 16.00 Katedra nélkül, 17.30 Mese, 19.05 A család apraja-nagyja (spanyol), 20.10 Százhangú orgona, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Sir az út előttem, 23.50 Beavatás

Pozsony 1

15.00 Csillag, 16.40 M kamera, 17.25 Egészségügy titkok nélkül, 17.40 A középiszkola, 18.00 Egészség magazin, 18.35 Dokumentumfilm, 18.50 Történelmi naptár, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A hegyi mentők (szlovák), 21.05 A szlovák arany, 21.45 Szőkevények, 22.15 Vége a játéknak (angol)

Pozsony 2

15.45 Élő panoráma, 17.00 Dokumentumfilm, 17.20 Motorosok magazinja, 17.50 Kelet-Szlovákiai Magazin, 18.25 Esti mese, 18.40 Szerencsés utat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Hírek, 22.05 Sport, 23.20 Zene

Markiza TV

9.00 Mária, 10.00 Szia, doktor bácsi!, 11.00 A gyógyszerár, 11.30 A nagy szív, 13.00 A Föld, 14.00 Szórakoztató műsor, 15.00 FAYN, 17.00 Fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Lépésről lépésre (amer.), 20.00 Nevetséges dolgok, 20.35 Rex felügyelő (osztrák), 21.35 Vita, 22.40 Hírek, 23.00 Motorsport, 23.35 Félálabbal a sírban (angol), 0.10 Kompromittáló helyzetek

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 8.55 Sorozatok, 9.40 A szülők csapdája (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 17.15 Sport, 18.30 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Kitűrések (amer.), 21.40 Gyilkos a házamban (német), 23.20 Nash Bridges, 0.00 Olcsó whisky (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.30 Híradó, 20.15 Orth kastélyszálló (osztrák), 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 22.30 Találkozóhely a kultúra

A Szlovák Rádió

magyar adása

13.10 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Világosság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

DECEMBER 12 - TŐL 18 - IG

KEDD

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.30 Bor és hatalom, 10.05 Walt Disney bemutatja, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Erdészház Falkenauban, 14.55 Vivát, Benyovszky!, 15.55 Drog-szerviz, 16.10 Derült égből egy család, 17.25 Gyerekeknek!, 17.55 Hangszál(!), 18.20 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Vészhelyzet (amer.), 20.50 Huszonhat volt, 21.00 Kriminális, 21.30 Telemázi, 22.30 Publikum, 23.05 Bolse Vita (magyar)

TV 2

9.00 Csupa-csupa élet, 9.30 Kakuk!, 10.00 Satöbbi, 12.20 Mila szupersztár, 12.45 Rémeccskék kicsiny boltja, 13.15 Családi kötelékek, 13.40 Édes hármásban, 14.10 Egy titokzatos hölgy, 14.50 Kedves nővérek, 15.15 Acapulco-öböl (mexikói), 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.55 Hrkules (amer.), 20.45 Sentinél - Az őrszem (amer.), 21.40 Mindent vagy semmit!, 23.00 Szép új világ, 23.30 Magnum

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Angyali érintés, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda (mexikói), 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax (amer.), 19.30 Barátok között, 20.00 A csendőrnősül (francia), 21.45 Híradó, 22.00 MMM, 23.40 Jogában áll hallgatni (amer.)

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Mi lesz holnap?, 10.45 A napkirály udvarában (francia), 12.35 A kincses sziget (brit), 14.05 VirTUs, 14.30 A család apraja-nagyja, 15.35 Az aranylópatak (francia), 16.00 Katedra nélkül, 17.00 Heuréka! Megtaláltam!, 17.35 Mese, 19.05 Falusi Rómeó és Júlia (svájci), 20.25 Karácsonyi üdvözlések, 20.35 Nagymesterek kamarazenéje, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Puha ágyak, kemény csaták (brit)

Pozsony 1

14.20 Szerencsés utat, 15.50 A szél gyermekei, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Magas lovon (amer.), 18.00 Szerencsekerék, 18.35 Dokumentumfilm, 19.10 Esti mese, 20.00 Amerikai szerelem (olasz), 22.10 A büntelen szentek (spanyol)

Pozsony 2

15.45 Élő panoráma, 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Szlovák arany, 17.20 Hitel, 17.55 Regionális magazin, 18.25 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A japán életvitel, 20.25 Külföldi sport, 21.00 Motorosok magazinja, 21.30 Híradó, 22.00 Időjárás, 22.20 Dokumentumfilm

Markíza TV

9.00 Mária, 10.00 Az akkumulátor (cseh), 13.00 A legenda visszatér (spanyol), 14.00 Arabella (cseh), 15.00 FAYN, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Gyönyörű bajkeverők (amer.), 23.05 Hírek, 23.25 Picket Fences I. (amer.), 0.15 Fél lábbal a sírban (angol)

Bécs 1

6.15 Gyerekeknek, 8.45 Sorozatok, 10.15 Csekkben a tenger (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Karácsonyi románc (amer.), 21.50 A skarlát betű (amer.), 23.55 Labdarúgás, 0.40 Megölni egy papot (francia), 2.30 Gyilkos a házamban, 4.05 Gonosz társak (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Tartományi hírek, 17.05 Isten hozta Ausztriából, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 22.30 A hét riportja, 23.05 A gyermekem a holnap sztárja, 0.30 Egy rém rendes család, 2.10 Azok a vad évek (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Hazai tájak, 14.05 Angol nyelvlecke, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.30 Bor és hatalom, 10.10 Azok a csodálatos állatok, 10.30 Zöld posta, 11.00 Zöldpont, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Erdészház Falkenauban, 14.50 A mi 20. századunk, 15.50 Családorvos, 16.05 Derült égből egy család (német), 17.30 Mese, 17.55 Hang-szál(!), 18.20 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 A kulcs, 21.05 Pegazus, 22.15 Aktuális, 22.40 Stúdió '98, 23.15 A zongoralecke (új-zélandi)

TV 2

9.00 Csupa-csupa élet, 9.30 Kakuk!, 10.30 Húséges az Isten, 12.20 Mila szupersztár, 12.45 Rémeccskék kicsiny boltja, 13.15 Családi kötelékek, 13.40 Édes hármásban, 14.10 Egy titokzatos hölgy, 14.50 Kedves nővérek, 15.15 Acapulco-öböl, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.55 Azok a szép napok, 20.50 A hegyi doktor, 21.40 Mindent vagy semmit!, 22.00 Tények, 23.00 Remington Steele (amer.)

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Angyali érintés, 14.20 Klipklub, 14.45 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda (mex.), 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax (amer.), 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Medicopter (német), 20.55 Új Frei-Dosszié, 22.00 Híradó, 22.15 Öreglányok (amer.), 23.15 Bosszúvágy (amer.)

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.00 Reggeli muzsika, 9.05 Gazdakör, 9.45 A dolgok természet, 10.35 Ötpercesek, 10.40 A napkirály árnyékában (francia), 11.40 Esti kérdés, 12.20 Lóverseny, 13.05 Dunatáj!, 13.40 Tovább Zimbabwéba, 14.15 Karácsonyi izgalom, 15.40 A kincses sziget térképe, 16.00 Katedra nélkül, 17.35 Mese, 19.05 Jenny (norvég), 20.25 Karácsonyi üdvözlések, 20.35 Ötpercesek, 21.00 Híradó, 21.40 Egy film portréja, 22.35 A 20. század zenéje, 23.50 Egy év Habsburg Ottóval

Pozsony 1

14.10 Mese, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Mese, 17.35 A középiskola, 18.00 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A kék óceán (amer.), 20.50 Mesterművek, 21.00 Labirintus, 21.30 Eg és föld között, 21.45 A viccesebb nyer, 22.25 A régmúlt nyomában, 22.50 Dokumentumfilm

Pozsony 2

15.20 Egyházi műsor, 15.55 A remény útjai, 16.25 Dokumentumfilm, 16.55 Kosárlabda, 18.40 Quinn doktornő, 19.30 Híradó, 20.00 Irodalmi műsor, 20.40 Lucie Bilá és a Boom Band, 21.30 Hírek, 22.00 Időjárás, 22.05 Sport, 22.15 Dokumentumfilm

Markíza TV

9.00 Mária, 10.00 Szervusz, doktor bácsi!, 11.00 A gyógyszerért, 11.30 Dokumentumfilm, 12.00 Nevetséges dolgok, 14.00 Arabella (cseh), 14.30 Barátok, 15.00 London Calling, 16.00 Üdvözlők, 17.00 A fekete gyöngy (argentin), 18.00 Dallas, 20.00 Nagyfilm (amer.), 21.55 Árnyékban, 22.20 Hírek, 22.40 Én, a gyászos isten (cseh), 0.05 Fél lábbal a sírban (angol)

Bécs 1

6.05 Gyerekeknek, 9.00 Sorozatok, 10.30 Colombo, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Halálvadász (amer.), 21.50 Labdarúgás, 22.35 A farkos lovas (amer.), 0.25 Walker, a texasi kopó (amer.)

Bécs 2

9.05 Kedves Corinna (NSZK), 10.40 Ismétlések, 12.10 Parlamenti percek, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Isten hozta Ausztriából, 20.15 Segítő tévé, 22.00 Híradó, 22.30 Keresztül-kasul

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Nevelők fóruma, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Sanzonok, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.30 Bor és hatalom, 10.10 Zöldövezet, 10.40 Terra X, 11.30 A szerelem jogán, 13.00 Derrick, 14.00 Együtt, 14.50 Így is, úgy is, 15.50 Segítőárs, 16.10 Derült égből egy család (német), 17.25 Gyerekeknek!, 17.55 Hang-szál(!), 18.20 A bestia, 18.45 Híradó, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Szomszédok, 20.30 Esti Showder, 21.35 Mustra, 22.10 Aktuális, 22.35 Világ-Kép, 23.15 Testvérek (tadszik)

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország!, 9.00 Dél előtt a tv 2-vel, 12.20 Mila szupersztár, 12.45 Rémeccskék kicsiny boltja, 13.15 Családi kötelékek, 13.40 Édes hármásban, 14.10 Egy titokzatos hölgy, 14.50 Kedves nővérek, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.55 Forró nyomon, 20.40 Rex felügyelő, 21.40 Mindent vagy semmit!, 23.00 Jolly Joker (német)

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Angyali érintés, 14.20 Klipklub, 14.45 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda (mexikói), 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Pensacola (amer.), 20.50 Akcióban a rendőrség (amer.), 21.45 Híradó, 22.00 Megdöbbentő világ, 23.00 Carmen (francia)

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.00 Reggeli muzsika, 10.45 A napkirály árnyékában (francia), 12.30 Anziks, 12.50 Kisérlet Lublón (magyar), 14.25 Koraszülöttek, 15.20 Vízipók-csodapók, 15.30 Az óceán lánya, 16.00 Katedra nélkül, 19.05 Fekete karácsony (magyar), 20.15 Menny és pokol víziója, 20.35 Karácsonyi üdvözlések, 21.00 Híradó, 21.40 Al Manach, 22.25 Víz csoda, 22.30 Underground (francia-német-magyar)

Pozsony 1

14.00 DM tekercek, 14.30 Gyerekeknek, 15.00 Óvodásoknak, 16.30 Koncert koncert után, 17.10 Karácsony előtti beszélgetés, 18.35 Dokumentumfilm, 19.10 Mese, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop (kanadai), 20.50 Szlovákia kulturális emlékei, 22.10 Ártatlan hazugságok (svéd)

Pozsony 2

15.45 Élő panoráma, 16.20 Kelet-szlovákiai régió, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Esti beszélgetés, 20.55 A hét leg, 21.30 Hírek

Markíza TV

9.00 Mária, 10.00 Nagyfilm, 12.00 Szórakoztató műsor, 13.00 Mindenki az ajtó mögött, 14.00 Arabell (cseh), 15.00 FAYN, 16.00 Üdvözlőjük, 16.30 Tivoli, 17.00 A fekete gyöngy (argentin), 18.00 Dallas, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 A Boyard erőd, 21.10 X-akták (amer.), 22.05 Tűz, 22.30 Hírek, 22.50 Colombo, 0.25 Fél lábbal a sírban (angol)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 8.50 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Végső határok, 21.50 X-akták, 22.40 One, 23.05 Műtárgyak, 1.45 Megölni egy papot (francia), 3.35 Visszatérés Marseille-be (francia)

Bécs 2

9.05 Káprázat (amer.), 10.35 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.30 Schilling, 23.00 Két férfi, egy eset, 0.30 Egy rém rendes család

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Játsszik és énekel, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.30 Bor és hatalom, 10.05 Gyöngyök, 10.40 Szomszédok, 11.15 Teleszák, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Szenzáció, 14.30 A lényeg, 15.00 Körzeti magazink, 16.00 Életmódkalauz, 16.30 Urgammák, 17.05 Péntek délután, 19.00 Familia Kft., 19.30 Híradó, 20.00 Ally McBeal (amer.), 20.50 Legyen egy szó, 21.00 Eljen a magyar!, 22.00 Aktuális, 22.30 X-akták, 23.15 Apacsrekvium (brit)

TV 2

6.00 Jó reggelt, 9.00 Dél előtt a tv 2-vel, 12.20 Mila szupersztár, 12.45 Rémeccskék kicsiny boltja, 13.15 Családi kötelékek, 13.40 Édes hármásban, 14.10 Egy titokzatos hölgy, 14.50 Kedves nővérek, 15.15 Acapulco-öböl, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.55 Dárdó, 22.00 Tények, 22.45 Szeszélyes éjszakák

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Angyali érintés, 14.20 Wow, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax - Hajsza az időn át, 19.30 Barátok közt, 20.00 Jurassic Park (amer.), 22.15 Híradó, 22.30 Életveszélyben, 23.30 RTL Night Klub

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.00 Reggeli muzsika, 9.50 Tüvel festett világ, 10.15 Tóparti látomás (magyar), 12.20 Lóverseny, 12.45 Kedves, 13.25 Al Manach, 14.15 Tovább Zimbabwéba, 14.45 Délbáb, 15.30 Popsarok, 16.05 Miénk a tér, 17.40 Mese, 19.00 Összkep, 19.35 Tabu (francia), 20.30 Karácsonyi üdvözlések, 20.40 Ötpercesek, 21.00 Híradó, 21.40 Apám életére (francia), 23.15 Híradó, 23.35 Belső terek - 26 fürdőszoba (brit), 0.05 Párnakönyv (brit)

Pozsony 1

13.15 Ismétlések, 16.30 Ötlettár, 17.00 Catwalk, 17.45 Dokumentumfilm, 18.35 Dokumentumfilm, 19.10 Esti mese, 20.00 Lepődjön meg!, 21.00 Central Park West (amer.), 21.45 Dalziel és Pascoe (angol), 23.15 Híradó

Pozsony 2

13.55 Élő panoráma, 14.35 Dokumentumfilm, 15.10 Stoptime, 15.20 Középszlovákiai magazin, 15.50 Jégkorong, 18.25 Mese, 18.40 Quinn doktornő, 19.30 Híradó, 20.00 MYS, 20.45 Most már elég, 21.00 Információs kaleidoszkóp, 21.30 Híradó, 22.00 Időjárás, 22.15 Bumm!

Markíza TV

9.00 Mária, 10.00 Szervusz, doktor bácsi!, 11.00 A gyógyszerért, 11.30 Tűz, 12.00 Szórakoztató műsor, 13.00 Tárzan, 14.30 Barátok, 17.00 A fekete gyöngy (argentin), 18.00 Beverly Hills, 90210, 20.00 A csalógnány, 21.30 Szlovákiaiban ez így van, 21.50 Vészhelyzet, 22.45 Hírek, 23.05 Veronika, 23.40 New York-i zsaruk (amer.)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 9.15 A nagy bankrablás (amer.), 10.45 Sport, 12.30 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 A róza neve (NSZK), 22.25 Labdarúgás, 23.10 Atkozott Amszterdam (holland), 0.55 Halálvadász (amer.), 2.25 A 22-es csapdája (amer.), 4.20 River Street 99. (amer.)

Bécs 2

9.05 Káprázat (amer.), 10.35 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 20.15 Siska (német-osztrák), 21.15 Hétköznapi történetek, 22.35 Modern idők, 23.05 Erotikus magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális ajánlat, 14.10 Gospel és spirituális, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

Komárom a sötét elnyomatás éveiben

A Bach-korszak

(Folytatás az előző számból)

Július 14. Thaly Móric épületfa-kereskedésében a várbeli honvédtiszt foglyok készítette fakarperecek voltak eladásra letéve; egyet megvettem 5 pfrt-ért: béklyó alakú, egy darab fából van kivágyva, melyen faláncon fűg a falakat. A béklyó közül kiálló betűk ezt fejezik ki: a honvéd jutalma, a betűk vörös bársonnyal vannak befoglalva, belül kibökődve: Komárom 1851. 8/7. (...)

Július 25. Sógórom megjött Pestről. Költeményeit meghozta, és azt újságolta, hogy Lacinak meggyűlt a baja Kempelenel (talán Kempennel), mert haditörvénytörvényeséle idézték és legkevesebb 100 pfrt-ra büntetik. (...)

Augusztus 12. Nagy halebéd készül nálunk, Galambos uram készítette a hallevest. Egy óra felé felvettem fekete quekkereket, mert gyűltek a vendégek meglehetősen számmal: Lipovniczky apát, Nagy Mihály szuperintendens, Asztalos törvénytörvényes elnök, Hamar megyei ügyész, Szarka János, Kalicza sógor, Klein doktor, Tüdős és Domján ref. papok, Molnár Gábor luth. pap, Amtmann Jenő polgármester, Szalay Mihály ügyvéd, Nagy Pál épületfa-kereskedő és Thaly Antal törvénytörvényes elnök. Az ebéd nagyszerű volt halebédnek, mert még fagyalt is volt. Rózsás kedve mellett a pohárköszöntések özönéből még nekem is jutott a szuperintendens úrtól. A cigányzene harsogott. Ebéd után a vendégek egy része kártyázott, mások beszélgettek, pipáztak; csak nekem

nem volt kedvem. Nagy Pál ma ülte 70. születése napját; előhozakodott adomáival az asszonyok társaságában, amitől azok elszaladtak. Vacsora is volt: gulyásleves és pecsenye. A társaság 11 óra felé oszlott szét. (...)

Augusztus 25. Eddig hála Istennek Komáromban zsendárok nem voltak, most megérkeztek. Szarka János előházát ki is fogadták 1000 forintért; a hadnagy öreg Beöthyéknél lakik Szt. Mihályig.

Augusztus 27. A kollégiumban Soóssal és Vályval beszélgettem, mikor Szűcs is eljött; szóba hozták a törvényes pályát, melyet mint hallották, folytatni akarok. Vályi erre azt jegyezte meg, hogy az ügyvédi pálya nem nekem va-

ló, mert becsületes ember vagyok, legyek kereskedő, miután hivatalnok nem akarok lenni. (...)

Szeptember 4. Pestre utaztam du. 2 órakor a Nádor gőzhajón. Együtt utaztam a francia színészekkel, kik igen vidáman társalogtak a fődélzetben; éppen ebédüket végezték és pezsgőztek. (...) Negyed 7 órakor érkezünk Pestre, s én az Angol Királynőhöz szálltam. Első dolgom volt Minich honvédbajtársamat fölkeresni; vaskereskedésben segéd volt. Míg a zárás ideje elérkezett, megvacsoráltam a Liciniusnál. A kávéházban Minichel beszélgetünk a múlt időkről. Szabó Bélával találkoztam, ki most a vasöntőgyárban működik.

Szeptember 5. Miután megreggeliztem, találkoztam Lacival, ki éppen reggelizni ment a Kávéforrásba, én is vele mentem. Elbeszélte Nagy Károlynak vele való

társalgását! Midőn egy óráig hallgatott és nézte Laci szűk nadrágját, végre megszólalt: Ejnye, Laci, de vékony lábszára van. A Kávéforrásban találtuk Vallér Sándort, a Hölgyfutár poétáját; Lomniczit, ki éppen ekkor érkezett meg a pusztáról bujdosásából és indulandó volt Amerikába egy Szili nevű egyennel; ott volt még Gelléri Szabó János is. — Elmentem Edelmann könyvkereskedésébe, és ott Laci figyelmeztetésére felfedeztem egy francia vállalatot, mely ritkítja páriját; nagy négyrét illusztrált kiadás, és minden munka, legyen bár más kiadásban több kötet, itt egy kötetben van lenyomtatva. Azonnal megvettem Sue Les mystères de Paris íz kötetes regényét egy könyvben 2 ffrt 24 kr pp. (Később megvettem ezen kiadásban a francia szépirodalmi művek nagy részét). —

(Folytatása következik)

Olvastamár?

A kilencvenedik életévét betöltött **Szepes Mária**, aki irodalmi munkásságáért nemrégiben vehette át a Magyar Köztársaság Középkeresztjét, senkihez sem hasonlítható, páratlan jelenség. 1908-ban született, abban az évben, amelyben bizonyos számítások szerint a Vízöntő világtörvényesek beköszönt. Gyermek- és ifjúsági színpadok, sztárok, bohémok népesítik be. Már kétevesen színpadra lép, később szülei stúdiójában filmez, s bár otthonosan mozog ebben a világban, mégsem akar soha színésznő lenni. Nagyszerű emberek veszik körül, érdekes környezet, melyben derű és jó kedély uralkodik, és amelyben rengeteg hasznos tapasztalatot lehet szerezni. Már kilenc-tíz évesen tudatosan készül az írói pályára, amelyen a legnehezebb körülmények között is mindvégig kitart. Szinte nincs olyan műfaj, amelyet ki ne próbálna. Monumentális ezoterikus életművét ma már világszerte ismerik, de írt emellett filmeket, dalszövegeket, cikkeket, meséket, sci-fit. Első igazi sikerét a Vörös Oroszlánnal aratta, mely egy izgalmas és fordulatos történet mezében az alkímia rejtelmeibe vezet be, melynek valódi célja nem az aranycsinálás, hanem az emberi szellem arannyá szublimálása a földi lét tapasztalatai közepette — re-

inkarnációról reinkarnációra. A mű 1946-ban megjelent a Hungária Kiadónál, s bestseller lett. Am 1947-ben, amikor államosították a kiadót, s az egyetlen „törvényes ideológiától” eltérő összes művet bezárták, a Vörös Oroszlán is erre a sorsra jutott. Szepes Mária ezt követően az íróasztalfióknak dolgozik, ilyen körülmények között születik a Raguel hét tanítványa, a Smaragdábla, a Mágikus Analógiatán, az Alomszótár, A tarot bölcsessége, A mindennapi élet mágiája és mások. Közben — szintén titokban ezoterikus iskolát alapít, s tanítványok százait neveli mind a mai napig. Könyveinek kéziratát azóta kikerültek a „fiókból”, s végre eljutottak a könyvesboltok polcaira, hogy átadják üzenetüket e nyugtalanító korszak szellemi támaszt kereső olvasóinak. Szerzőjük, e csodálatos asszony az önéletrajzát is megírta **Emberek és jelmezek** címmel. Erről így vall: A világ, amelyről írok, nagyrészt elsüllyedt már a felejtés vizébe. Bizonyos elemi valószínűleg csak bennem maradt meg. E mélybe merült „Atlantisz” néhány eleven részletét próbáltam kiemelni az idő oceanikus iszaprétege alól. Talán nem lesz érdektelen azoknak, akik átéltek történéseit, de a fiataloknak sem, akik egyáltalán nem tudtak róla eddig.” — **nkzs** —

A király asztalára is jutott az ingyencenek való csemegéből

Komáromi vizahalászat a XVI. században

(Folytatás az előző számból)

Fölötte igazságtalan volt az a szokás, hogy a komáromi polgároknak maguk használatára hozott árukat is megvámolták. Ez ellen nemcsak a város, hanem a kereskedést űző naszádosok is tiltakoztak. Söt Hangyás Ambros komáromi bíró erősen összetűzött a vámmossal. Sajnos a rövidebbet ő húzta.

Mivel a város régi privilégiumai homlokgyenest ellenkeztek ez újonnan behozott szokással, Ferdinánd, Nagy István naszádos vajda és Komárom város panaszára megtiltotta, hogy a komáromi kereskedőktől, saját szükségletükre hozott áruk után vámot vegyenek. Más kereskedelmi cikkek után azonban kötelesek voltak vámot fizetni. E királyi határozat Komárom lakóit ismét egy régi kiváltságuktól fosztotta meg. Ők ugyanis sehol és semmiéle áru után nem voltak kötelesek vámot fizetni. Maga I. Ferdinánd is megerősítette e kiváltságukat 1548. december 4-én, de négy év múlva már megváltoztatta előbbi határozatát.

A várgróf kezdeményezésére a komáromi katonai élelmezési főnök (...) is hozzájárult a mindenkitől elhagyott lakosság jogainak

fosztogatásához. Amint Syk Mihály elfoglalta hivatalát, (...) megtiltotta a város lakóinak a marhavágást, húskimérést és borárusítást. A polgárok tehát kénytelenek voltak mindent a várbán, az élelmezési tisztéknél vásárolni. E hallatlan visszaélést 1551. július 23-án szüntette meg Ferdinánd, megírván az élelmezési főtisztnak, hogy „a lakókat saját romlásukra nem lehet kényszeríteni”.

Miként a vár és a várbirokt tisztei, úgy a naszádosok, mint a várbán lakó hadiak többnyire családos, birtokos emberek voltak, kik mellékfoglalkozásképpen halásztak, kereskedtek, baromtenyésztést űztek. Mint ilyenek Komárom lakóinak minden kiváltságát igénybe vették, de a városi terhekről hallani sem akartak. Ha az urbariális kommisszió megjelent közöttük, fegyvert ragadtak s elűzték. A Komárom előtt fekvő szigeteken a kerteket elpusztították s ott marháikat legeltették; a halászköveket megakadályozták mesztergőkben s nem egyszer ki is fosztották. A föld népének természet lovaikkal etették fel, a lakosokat fosztogatták s velők szemben erőszakoskodtak. Hiába folyamodott a védtelen lakosság e sérelmek ellen az országgyűléshez s a királyhoz, hiába írt fel a vármegye, tényleges orvoslást nem kapott. A király ugyan már az 1543-i besztercebányai országgyűlésen bejelentette, hogy a komáromi hadak parancsnokainak megtiltotta a nép nyomorogatását, de hát az

efféle tiltó végzés nem igen ijesztette el a katonákat a további üldözésektől és rablásoktól. Világosan látszik ez a vármegye 1554. április 12-i felterjesztéséből, melyben az előbb felhozott sérelmeket mind megismétli.

A katonák emez erőszakoskodása némi mérséklést talált az akkori viszonyokban. Néha ők maguk is nyomorban valának, hogy szinte kénytelenek voltak máséhoz nyúlni. Élelmezésük rossz volt; a nedves és penészes kenyér, romlott, ecetes, nyúlós bor megromtotta egészségüket. Zsoldot meg sokszor éveken át nem kaptak. 1551-ben az őrség maga panaszozza el, hogy zsoldot már két éve nem kapott s a legvégső nyomorba jutott. Ugyanez évben a naszádosok panaszokdtak, hogy bár Csábrág, Léva és Murány mellett vitézül harcoltak, hat éve nem kapták meg zsoldjukat; pedig nyomoruk már elviselhetetlen. Az 1554-ik év május havában ismét jelentik, hogy két év óta nem látták fizetésüket. 1578. március 8-án 50 havi hátralékukért eszedeznek. Félévi vagy egyévi hátralék évről-évre ismétlődik, úgy, hogy, rendszeres tulajdonképp sohasem fizették őket s ha a gazdag várparancsnokok őket későbbi visszatérés fejében nem segítik vala, még nagyobb kihágások fordultak volna elő. Így is megesett, hogy a várbiroktokat két községet mindenestül elfoglaltak.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

GARDÉLIA MÁRKABOLT

Dél-Komárom, Arany J. u. 75 • Tel./Fax: 003634/342 277

**Függönyök, terítők,
draperiák, karnisok
és függönytartozékok
gazdag választékával
várjuk vásárlóinkat!**

Nyitvatartás:
hétfőtől péntekig
9,30-tól 17,30-ig
szombaton
9-től 13-ig

Ha hirdetésünket
kívágyja és a szelvényvel
boltunkban jelentkezik,
minden vásárolt
árunkra 10 % kedvezményt
adunk!

**A Duna áruháztól 200 m-re
a Győr felé vezető úton**

**FÜGGÖNYÖK KÉSZRE
VARRÁSA A HELYSZÍNEN!**



**Ha Ön karácsonyra ruhaneműt szeretne
ajándékozni gyermekének,
HOZZÁNK JÖJJÖN!
Gyermekruhák 2-től 14 éves korig
óriási választékban**

VIKI GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi u. 26
(a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)

A STAV-MONT ÉPÍTŐVÁLLALAT

945 01 Komárno, Meštianska 30/19
Telefonszám: 731 419, 782 157, - 941-816
a következő szolgáltatásokat kínálja:

- * külső falak hőszigetelése
- * öreg épületek felújítása
- * tetőterek beépítése
- * csempézés, talajburkolás
- * tereprendezés, utak,
járdák kivitelezése

- * villany, víz, központi fűtés
és gázvezeték szerelése
- * bádógos-, lakatosmunkák
- * épületek kulcsrakész kivitelezése
- * tervrajzok megbízásait
a felsorolt munkálatokhoz.

STAVEBNÁ FIRMA STAV-MONT

Komárno, Meštianska 30/19, telefon: 731 419, 782 157, 941 816
PONÚKA NASLEDOVNÉ SLUŽBY

- * zateplenie obvodových plášťov
- * obnova a rekonštrukcia
starých budov
- * zabudovanie strešných priestorov
- * terénne úpravy, výstavba ciest
a chodníkov
- * obkladanie, dlaždenie

- * vodovodná inštalácia
+ ústredné kúrenie + plynová inšt.
- * elektroinštalácie
a klampiarske práce
- * stavby na kľúč
- * zabezpečenie projektov
dokumentácie na vykonané práce
- * realizácia strešných nadstavieb

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a falu lakosainak és mindazoknak, akik november ötödikén elkísérték utolsó útjára, a perbeti református temetőbe id. Makai Ferenc

földi maradványait, aki 66. életévében búcsúszó nélkül hirtelen távozott drága szerettei közül.

Köszönjük a sok-sok koszorút, virágot és részvétnyilvánítást, amellyel igyekeztek enyhíteni soha el nem múló fájdalmunkat.
A gyászoló család

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk december 8-án arra a szomorú napra, amikor három évvel ezelőtt utolsó dobant a szíve a szerető fiúnak,

Szecsódi Lászlónak.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Gyászoló szülei és testvére



APRÓHIRDETÉSEK

• **Autóülések és karosszéria kárpít-
javítás Gútán.** Telefonszám: 0819/942
902.

• **Írógépek, zsebszámológépek,
péztárgépek javítása.** Cím: ul. Fran-
tiskánov 1., Komárno. Telefonszám:
0819/713 240.

**Redőnyök most megrendel-
hetők kedvezményes áron.**
Cím: ERGOLEX, Nemesócsa,
telefonszám: 0819/796 425.

• **Kézi faragással díszített bútort** (fo-
tel, ágy, szekrény, asztal, szék) saját
elképzelés alapján. Telefonszám:
0905 432 421.

• **Bezpečnostná služba prijme pra-
covníkov a pracovníčky.** T. č.
0707/780 2132, 780 6033.

• **FEMALI FIGYELEM!** Szobafestés,
mázolást, ill. tapétaleszedést vállal-
unk 20 %-os karácsonyi kedvez-
ménnyel. Telefonszám: 0819/726 485,
725 762, 0903 441703, 0903 441 925.

• **Eladó 2,5 ha szántóföld** Marcelhá-
zán. Érdeklődni lehet naponta 18 óra
után a 0819/741 114-es telefonszá-
mon.

• **Redőnygyártók és viszonteladók
figyelem!** Nagyraktár nyílik redőny-
alkatrészek árusítására. Cím: Bátoró-
ve Koshiy, Podkopcová 67, telefon/fax:
0819/97 423.

ROLEX
Bátoróve Koshiy,
Podkopcová 67.
Tel/fax: 0819/974 23,
mobil: 0905 351 085.

**Redőnyök, szúnyogháló,
szalagfüggönyök, relaxák és
garázsajtók szerelését jutu-
nyos áron vállaljuk. Várjuk
profli üzletkötők jelentkezését.**

• **Eladó hálósobabútor és 2 m átmé-
rű perzsaszőnyeg.** Telefon: 0819/720
772.

• **Eladó Škoda 120 L** (motor főjavítás
után, karosszériajavítás, újrafestés,
STK) 25 000 koronáért. Telefonszám:
0819/713 243.

• **Eladó Z 50 Super motor alkatrésznek**
egy darabban is, továbbá S 110
(45 LE, dízel). Telefonszám: 0819/713
243.

• **Eladó új, nagyon szép angol járóba-
ba + kellekek** (80 cm magas). Csak
igényesnek! Telefonszám: 0819/740
452.

• **Kütfűrást vállalok.** Telefonszám:
0819/702 744 (17 óra után).

• **Eltűnt 5 db-ból álló zöldre festett
könnyűhenger.** A megtaláló 10 000
Sk jutalomban részesül. Telefonszám:
0819/942 278 (19 órától), 0905 646
925.

• **Eladó 47-ásos telek** Gúta-Pacséro-
kon öregebb családi házzal és mellék-
épületekkel. Érdeklődni lehet Gútán, a
Diófa sor 49. szám alatt.

• **Bérelnek garázst Komáromban.**
Ajánlataikat a 726 636-os telefont-
számra kérem 17 és 22 óra között.

• **Eladó 110-130 kg-os hízósértés.** Tele-
fonszám: 0819/741 342.

• **Predám osipáné 110-130 kg.** Tele-
fón: 0819/741 342.

• **Vennék palántanevelőnek
alkalmas föliakonstrukciót.**
Ajánlataikat a 0819/731 267-es
telefonszámra kérem munkai-
dó alatt.

• **Eladó szekrényes Avia 30 L,** függet-
len fűtés, Kincle tachograf, motor GJ
után, nagyon jó állapotban. Telefonszám:
0905 323 377.

• **Eladó hízósértés.** Telefonszám:
0819/942 993.

• **Eladó összkomfortos családi ház** Gú-
tától 1 km-re, Bókony 29. szám alatt.
Érdeklődni lehet az alábbi címen: Kon-
dó Ferenc, Banicka 25, Kolárovo, tele-
fonszám: 0819/941 953.

• **Eladó Gútán 3-nagyszobás** szövet-
kezeti lakás. Telefonszám: 0819/943
066 (18 óra után).

• **Eladó családi ház** Martoson. Érdek-
lődni lehet az alábbi címen: Szúnyog
Jenő, Martos 83.

• **Eladók pulykák.** Telefonszám:
0819/703 401.

• **Eladó Gútán családi ház** 10-ásos te-
lekkel a Jókai u. 3. szám alatt. Cím:
Hiboká 2, Kolárovo.

• **Eladó** használt pléhbódét (6 m x 3
m). Telefonszám: 0903 447 907.

• **Eladó Opel Kadet 1,6 i.,** gyártási év:
1991, szervó, centrál, tetőablak, állít-
ható ülésmagasság, alufelnik, rádió. Ár
131 000 Sk. Telefonszám: 0905 264
889, 0819/786 038.

• **Vennék** használt pléhbódét (6 m x 3
m). Telefonszám: 0903 447 907.

• **Eladó Dacia.** STK 2001-ig. Cím:
Škrovan, Keszegfalva 94, telefonszám:
0819/92332.

• **Eladó 2 db 120 kg-os hízósértés** (40
Sk/kg) Gúta. Telefonszám: 0905 417
086.

• **Eladó darált édespaprika,** 250 Sk/kg.
Cím: Považská 20., Kolárovo. Telefonszám:
0819/942 705.

• **Eladó egy darab új párnatartó,** egy
db pehelypaplan, 120 x 70 cm-es sötét,
dohányzóasztal, 130 cm széles,
ovalis, régi képkeret. Telefonszám:
0819/702 809.

• **Eladó 120 kg-os sertés** 39 Sk/kg.
Telefonszám: 0819/704 121.

• **Eladó Škoda 105** jó állapotban, STK
2000-ig. Ár megegyezés szerint. Tele-
fonszám: 0819/703 663.

• **Kiadó** garázs Komáromban, a Bené-
ben. Cím: Prievidzská 18, Komárno.

• **Eladó** levágásra való csibe, utánfutó
és garázsajtók Ekelén, a 288. szám
alatt. Telefonszám: 0819/793 854.

• **Eladó** jó állapotban lévő kettes ágy
kárpított matracokkal. Telefonszám:
0819/943 922.

• **Eladó** babaöltöztető-szekrény (felül
asztalos résszel + szivacs), szép vilá-
goskék babakocsi egy gyerek után,
olasz buggi kocsis. Telefonszám:
0819/942 478.

• **Eladó** sötétbarna férfi irhabunda (52-
es). Telefonszám: 0819/941 077.

• **Személy- és teherkocsik eladását
vállalom.** Telefonszám: 0905 607063.

• **Eladó Škoda Favorit.** Gy. év 1990,
100 százalékos állapot, ára 105 000
Sk. Telefonszám: 0905 607063.

• **Predám** trojizbový byt v osobnom
vlastníctve v Kolárove. Cena dohodou.
Telefón: 941 358.

• **Eladó** háromszobás, saját tulajdon-
ban lévő lakás Gútán. Ár megegyezés
szerint. Telefonszám: 0819/941 358.

• **Eladó** 160 kg-os hízósértés. Tele-
fonszám: 0819/941 094 (este).

• **Eladó új, barna színű női szlovák
bunda** (52-es). Ár megegyezés szer-
int. Telefonszám: 0819/941 268. Cím:
Zsibrita Margit, Kolárovo, Brnenské
nám. 5/7.

• **Bérbé adó** asztalosműhely teljes fel-
szereléssel. Ár megegyezés szerint.
Telefonszám: 0819/793 908.

• **Vas garáskapu** (226x200 cm) el-
adó. Tel.: 0819/701 957.

• **Eladó P3S** platós teherautóhoz és
AD7 IFA daruhoz műszaki igazolvány
(érvényes STK), műszaki igazolvány
IFA billentős teherautóhoz, továbbá
kombajn E 516, SL autóbussz alkatrész-
nek, postabusz, teljes főjavítás után,
tökéletes állapotban, traktor után kap-
csolható szennyszippantó, üzemmé-
pelen szivattyú (12 000 Sk), Karosa B
732 városi autóbussz. Telefonszám:
0905 320 497.

• **Vennék** téli gumikat (Barum OR 24
165 R13, vagy 32 165 R13). Tel.:
0819/703 096, mobil: 0905 266 674.

**MAGÁNYOSOK és társkeresők
találkozója december 12-én
Szentpéteren, a kultúrházban.**

**A martosai CSEMA DOK
vezetősége 1998. december
31-én hagyományos
SZILVESZTERI BÁLT
rendez
a martosai kultúrházban.
Mindenkit szeretettel vár
a rendezőség.**

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 december 12-én **Gabriella**
 december 13-án **Luca**
 december 14-én **Szilárda**
 december 15-én **Valér**
 december 16-án **Etelka**
 december 17-én **Lázár**
 december 18-án **Augusta**
 nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Megyerccsen: Both István és Molnár Anikó.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Gabriella Klaudia és Éva, Čulík Martin, Majer Marian és Botto Zsuzsanna, a szentpéteri Sárközi Gizella, a bajcsi Hegedűs Bettina, a naszvadi Kolompár Patrícia, az ógyallai Zahorec Benjamin és a gútai Görner Vivien.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a naszvadi László Mihály (70-éves), a komáromi Zsemlye Mária (86 éves), Kruzsic Mihály (65 éves), Németh Etel (72 éves), Béres Rudolf (77 éves), Víg Erzsébet (94 éves), Mikes László (52 éves), Rapos István (47 éves), Berecz Pál (62 éves), Bartalos László (64 éves), Sándor József (78 éves), Tóth Gyula (77 éves), Struhárik Pál (68 éves) és Rehák Aurél (39 éves), az ógyallai Sztojka Tibor (39 éves), az ifjúságfalvai Gönczöl Emília (94 éves), a csilizradványi Burián Zoltán (61 éves), a lakszalkállasi Mayer Erzsébet (64 éves) és a póstyéni Turček Gyula mérnök (76 éves).

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában.

Ezerjő	76 Ft/l
Olasz rizling	76 Ft/l
Muskotály	86 Ft/l
Kékfrankos	89 Ft/l

Nyitva:
 minden nap
 8-tól 19 óráig

KÖSZÖNTŐ



December 10-én ünnepli 40. születésnapját

Takács Sándor

Gútán.

E szép ünnep alkalmából gratulál, sok erőt, egészséget kíván két fia, édesanyja élet-társával, nővére családjával.

TOMBOLA * TOMBOLA * TOMBOLA

KOLOCSICS
 JÁTÉK - SPORT
 kis- és nagykereskedés

Az idén is gazdag kínálattal várjuk kedves vásárlóinkat és a viszontlátókat.
 Címünk: **Komárom Ferencsek utcaja 6.**
Óvodáknak Tel.: 0905 646 268
és gyermekotthonoknak nagykerár, nyugdíjasoknak árengedmény!

Ha vásárláskor ezen szelvényt kivágják és névvel ellátva az urnába dobják, értékes díjakat nyerhetnek!
 Sorsolás: dec. 24. 11 óra

TOMBOLA * TOMBOLA * TOMBOLA

Kožená galantéria ipari szövetkezet, Komárno

Pozsonyi úti székhellyel **felvesz számítástechnikai részlegvezetőt (softwerfelügyelőt)**

Belépés: 1999. január 1.

Feltétel: Főiskolai vagy szakközépiskolai végzettség. Írásbeli jelentkezésüket szakmai önéletrajzzal együtt küldjék a feltüntetett címre.
 Tel.: 730 856, 57, 58.

A GÚTAI MEVOS

rendkívüli ajánlata:
 Kinai import műkarácsonyfák (160 és 180 cm) 880 és 980 koronaért!

Mevos Kolárovo
 Hapeko nagyáruház
 Tel.: 0905 410 632

Meghívó az ARANYKAPUBA!

A Clean City kft és Komárom városa a Trhovník Egyesület részvételével szeretettel meghívja Önöket a karácsonyi ARANYKAPU VÁSÁRRA, amely december 23-ig tart a vásárcsarnok mellett a Kossuth téren. Információk: 0819/713 003, 0903 425 480, fax: 0819/713 019, vagy a Clean City kft. irodaházában: Komárom, Belső körút 53.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztli a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

LABDARÚGÁS

Az ifjúsági IV. liga nyitrai csoportjában a gútai fiatalok az ősz folyamán kilenc bajnoki mérkőzésen győztesként hagyták el a pályát és 27 ponttal a negyedik helyen telelnek át a táblázaton.

Az ifjúsági IV. liga

bajnokságának őszi táblázata:

Aranyosmarót	15	13	1	1 71:	6 40
Verebély	15	11	1	3 34:	17 34
Tovarníky	15	10	2	3 47:	25 32
Gúta	15	9	0	6 33:	31 27
Zseliz	15	8	2	5 20:	13 26
Tolmács	15	7	2	6 35:	20 23
Érsekújvár	15	7	0	8 28:	32 21
Surány	15	5	5	5 28:	20 23
Chrenová	15	5	3	7 31:	24 18
Hont. Vrbica	15	5	2	8 20:	38 17
Palárikovo	15	5	2	8 14:	33 17
Zbehy	15	4	4	7 17:	28 16
Trnovec	15	4	3	8 13:	21 15
Topoľčianky	15	4	3	8 20:	30 15
Bánov	15	3	3	9 13:	41 12
Tardoskedd	15	2	3	10 11:	53 9

Ifjúsági V. liga F csoport Az 1998-1999. évi bajnokság őszi táblázata:

Dolný Ohaj	15	12	1	2 58:	26 37
Ipolyság	15	10	4	1 50:	18 34
Ogyalla	15	10	3	2 66:	17 33
Údvard	15	9	2	4 47:	17 29
Hr. Kľačany	15	9	4	2 30:	16 29
V.Lovce	15	8	1	6 30:	23 25
Komját	15	8	1	6 30:	23 25
Naszvad	15	7	0	8 34:	24 21
Josová	15	6	2	7 42:	44 20
Podlužany	15	6	2	7 31:	33 20
Nagyölvéd	15	5	3	7 35:	47 18
St. Tekov	15	5	5	9 22:	31 16
Perbete	15	3	4	8 22:	47 13
Lipová	15	3	0	12 23:	80 9
Marcelháza	15	2	1	11 26:	55 8
Újgyalla	15	2	1	12 19:	71 7

RÖPLABDA

A komáromi felnőtt női röplabdacsapat Kiss Tibor edző-tanító vezetésével az 1998-1999-es versenytáblában az I. liga nyugati csoportjának résztvevője.

A komáromiak legutóbb Vágújhelyen léptek pályára, ahol a helyiek tartalékcsoportjával játszottak és biztosan győztek.

Vágújhely B – Komárom 0:3 és 0:3
A bajnokság állása:

Pozs. Postás	16	14	2	44:	16 30
Pozs. Sl. UK B	14	14	0	42:	1 28
Pozsonyi Vital	14	13	1	41:	6 27
Komárom	16	11	5	36:	20 27
Póstyén	16	8	8	28:	32 24
Doprastav B	16	6	10	24:	34 22
Modra	16	5	11	22:	37 21
Pozsonyi Kablo	16	4	13	18:	41 20
Vágújhely A	16	3	13	18:	41 19
Vágújhely B	16	0	16	3:	48 16

—bd—

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet

értesíti az érdeklődőket, hogy december 14-én, 7 és 15 óra között a főudvari telepen vágócsirkét árusít
39 Sk/kg árban!